

Elliot, der Elefant

Elliot, l'elefante

Deutsch + Italiano

Pasquale Maiurano

Bilingual Kids Books · Nonno Luigi



DEUTSCH

Am Teich planten die Tiere ein Picknick. Alle redeten durcheinander. Elliot hatte eine Idee. Doch seine Worte blieben hinter seinem Rüssel stecken.

Italiano

Vicino allo stagno, gli animali organizzavano un picnic. Parlavano tutti insieme. Elliot aveva un'idea. Ma le parole restavano nascoste dietro la proboscide.



DEUTSCH

Auf der sonnigen Wiese war es heiß. Unter der Akazie lag kühler Schatten. Elliot wollte darauf zeigen. Niemand sah hin.

Italiano

Nel prato al sole faceva caldo. Sotto l'acacia c'era un'ombra fresca. Elliot provò a indicarla. Nessuno lo notò.

Eine Geschichte. Zwei Sprachen.

Die Geschichte geht im Buch weiter.

Deutsch + Italiano · Zum Vorlesen ab 3 Jahren

24 Seiten · Pasquale Maiurano

[Buch auf Amazon ansehen →](#)

Leseprobe: erste fünf Innenseiten der illustrierten Fassung.

Text, Übersetzungen und Illustrationen wurden mit KI erstellt
und redaktionell bearbeitet. Bilingual Kids Books · Nonno Luigi.